

beko



Minibar
User Manual

BK 7725



Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
--	--

	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
--	--



This product has been produced in environmentally friendly, modern facilities.

CONTENTS

1 Important safety and environmental instructions 4-5

- 1.1 General safety 4
- 1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products 5
- 1.3 Package information 5

2 Your Minibar 6

- 2.1 At a glance 6
- 2.1.1 Controls and components 6
- 2.1.2 Technical data 6

3 Use 7-8

- 3.1 Intended use. 7
- 3.2 Position of appliance 7
- 3.2.1 Alignment of appliance. 7
- 3.3 First Use. 7
- 3.4 Operation 7
- 3.4.1 Thermostat knob 8
- 3.5 Defrosting 8
- 3.6 Drip container. 8

4 Cleaning and maintenance 9

- 4.1 Internal cleaning of appliance 9
- 4.2 External cleaning of appliance 9

5 Troubleshooting 10

1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions invalidates the granted warranty.

1.1 General safety

- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, provided that they are supervised or they understand the instructions with regard to safe use of the product and potential dangers. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by an adult.
- Unplug the appliance before cleaning and maintenance.
- Do not use it if the power cable or the appliance itself is damaged. Contact an authorized service.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not attempt to dismantle the appliance.
- Your mains power supply should comply with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Do not pull the power cable when unplugging the appliance.
- In order to prevent the power cable from getting damaged, make sure that it doesn't get stuck, twisted or rub against sharp surfaces.
- Do not touch the appliance or its plug when it is plugged if your hands are damp or wet.
- Never use the appliance in or near to combustible or inflammable places and materials.
- If you keep the package material, keep it out of the reach of children.
- Do not use electric appliances such as hair dryer or heater to defrost the appliance.
- Containers containing combustible gases and liquids can leak in low temperatures.
- Do not keep flammable materials like spray can, refilling cartridges of fire extinguisher in your appliance.
- Do not put fizzy drinks in the freezer compartment. When consumed as soon as they are taken out of the appliance, ice cubes may cause freeze burns.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not take any material out of the appliance when your hands are damp or wet as it may cause skin irritation and freeze burn. Bottles and cans should not be kept in freezer compartment as there is the risk of explosion when contents freeze.
- Manufacturer's recommended storage periods should be followed. Refer to relevant instructions.
- Do not put any block in front of ventilation holes of the case and internal components of the appliance.
- To quicken defrosting do not use any mechanical devices or other methods except the ones recommended by the manufacturer.
- Do not damage the cooler circuit.
- Do not use electric appliances in the food storage compartments as long as they are not of the recommended type.
- R600a is a combustible gas. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and disposal of waste products



This product does not include harmful and prohibited materials specified in the "Regulation for Supervision of the Waste Electric and Electronic Appliances" issued by the Ministry of Environment and Urban Planning. Complies with the WEEE Regulation. This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste at the end of its service life. Take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Ask the local authority in your area for these collection points. Contribute to the preservation of environment and natural sources by taking the used products to the recycling points.

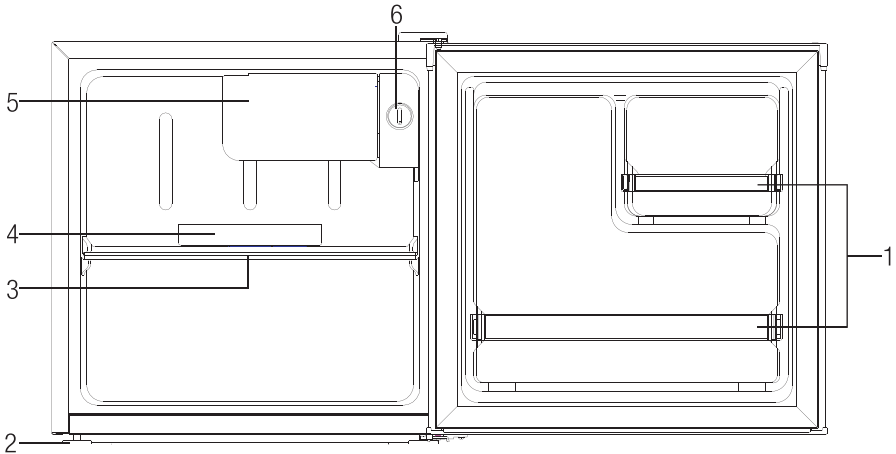
1.3 Package details



Package of the product is made of recyclable materials in accordance with our National Legislation. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Minibar

2.1 Overview



2.1.1 Controls and components

- 1- Plastic shelter
- 2- Adjustable front feet
- 3- Glass shelf
- 4- Drip container
- 5- Cooler cover
- 6- Thermostat knob

2.1.2 Technical data

CE This product complies with the European directives 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC, 2011/65/EU, 2010/30/EU and 1060/2010/EU.

Total net volume	: 46 L.
Height	: 495 mm
Width	: 471 mm
Depth	: 450 mm
Weight	: 14 kg
Power inlet	: 220 V-240 V/50 Hz
Volume	: 35 dBA
Energy class	: A+
Energy efficiency class	: ST

Household cooler appliance stage:
Cooler and fridge with 0 star compartment

Rights to make technical and design changes are reserved.

The values which are declared in the markings affixed on your product or the other printed documents supplied with it represent the values which were obtained in the laboratories pursuant to the pertinent standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

3.1 Intended use

Appliance is intended for household use and stores, personnel kitchens in offices and other work environments; use by customers of farm houses and hotels and other accommodation type environments; hostel type places; food and beverage services and similar non-retail applications.

3.2 Position of appliance

- When determining a location for your appliance make sure that the floor is level and strong.
- It should be a well ventilated location and the average room temperature should be between 16°C and 38°C.
- Do not place the appliance near heat sources such as oven, water heater or central heating. Do not place the product in places subject to direct sunlight like annex or sunroom.
- If you place the appliance in outdoor locations like a garage or annex, place the appliance above the damp course, otherwise there may be condensation in the appliance.
- Never place and operate the appliance in built-in walls or in any cabinet or furniture designed for the appliance. Rear grill and sides of cabinet may heat up.
- Place it in a way that back of the appliance is 9 cm (3 1/2") and sides of the appliance is 6 cm (3/4") away from wall. Do not use anything to cover the appliance.
- If two Coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

3.2.1 Alignment of appliance

When appliance doesn't stand even, alignment of the door and the magnetic seal is affected and this prevents the appliance from operating properly. When placed in its location, align the appliance by rotating the adjustable front legs.

3.3 Initial use

- Wipe the internal surface of the appliance with diluted sodium bicarbonate solution. Then rinse with warm water using a sponge or cloth. Wash the baskets and shelves with soapy water and allow them dry completely before placing back in appliance. External parts of the appliance can be cleaned with wax polish.
- Make sure that there is a socket appropriate for the plug supplied with your appliance.



WARNING: Do not activate the appliance sooner than 4 hours after it was moved.

- It takes time for cooler fluid to be settled. If you turn off the appliance, wait for 30 minutes to reactivate it. This period of time is necessary for cooler fluid to be settled.
- Before placing food into the appliance, activate the appliance and wait for 24 hours. This period of time is necessary for appliance to operate properly and reach the right temperature.
- Clean the appliance parts with warm water containing some neutral detergent and then wipe it dry.

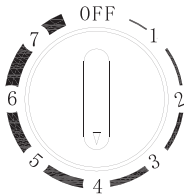


WARNING: Electric parts of the appliance should only be wiped with dry cloth.

3.4 Operation

1. Turn the thermostat knob to the "4" position, turn on electricity. Compressor starts to operate.
2. Open the door 30 minutes later. If the temperature in appliance is declined prominently, this means appliance system is operating properly. When the appliance is operated for a while, heat control system will automatically adjust the temperature within the allowed limits.

3.4.1 Thermostat knob



1. Internal temperature of the appliance is controlled with thermostat knob (6) placed on side wall of the appliance compartment.
2. Internal temperature of the appliance can be adjusted by turning the thermostat knob (6) to right or left.
3. The marks on the knob are not actual temperature values in fridge but temperature grades. "OFF" means cooling is STOPPED, "7" indicates the lowest temperature setting. Turn the knob from "1" position to "7" position, the temperature will decrease continuously. You can switch the thermostat knob (6) to a position suitable for your requirements.
4. Turn the knob to "4" position for normal use.

3.5 Defrosting

- When the appliance is operated for a period of time, the inner surface of the freezer will be covered with a layer of frost. It may raise the electricity consumption and lessen the effect of refrigeration. So you should defrost this frost immediately.
- After the process of defrosting, clean the water accumulated in drip container immediately.



WARNING: Never use sharp, metal tools or it will damage the refrigerator.

- Unplug the minibar and leave the appliance with its door open weekly. With this procedure, the frost on the evaporator surface of the fridge will melt and the cooling performance will increase.

3.6 Drip container

You should check the drip container at certain intervals and drain the accumulated water. If not, the water in drip container can overflow and leak out.

4 Cleaning and maintenance

4.1 Internal cleaning of appliance

Turn off and unplug the appliance before cleaning it.



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.

After the defrosting procedure you should wipe the internal surface of the cooler/freezer with diluted sodium bicarbonate solution. Then rinse and dry with warm water using a sponge or cloth. Wash the shelves with soapy water and make sure that they dried completely before placing back in appliance.

4.2 External cleaning of appliance

- Clean the external surface of the appliance with nonabrasive and water diluted detergent.
- Clean the back side of the appliance once a year with a brush or a piece of soft cloth, this part does not need any special maintenance.
- Do not use abrasive cleaning agents, kitchen sponge or solutions while cleaning any part of the appliance.
- Door sealing of the cooler appliance should never come in contact with oil or grease. The door sealing will keep its softness if you powder it especially close to the hinge sections and it will last longer.

5 Troubleshooting

Power failure

- Do not open the appliance door unnecessarily

Appliance is overcooling

- You may have turned the thermostat knob (6) to a higher setting accidentally.

Appliance does not cool sufficiently

- Compressor may not be running. >>>Turn the thermostat knob (6) to highest setting and wait for a few minutes. If you don't hear the humming noise, it means it doesn't work. Contact the store where you bought the product.

Appliance does not work

- Make sure that the appliance is plugged into the mains and turned on. Check if the fuse is blown or not.
- Appliance should be placed in a well ventilated room with average room temperature between 16°C and 38°C. Leave the appliance for 30 minutes.

There is condensation on the external surface of the appliance

- Reason for that may be the change in the room temperature. Wipe the moisture on the surface. If the problem persists contact the store where you bought the product.

There is sound coming from the appliance

- The reason for that is the cooler fluid circulation in the cooling system. This condition is mentioned much more since the application of the CFC free gases. It is not a failure and doesn't affect the performance of your appliance.

Humming and vibration noises

- These are the noises which the compressor engine pumping the cooler fluid makes while operating.

Leggere per prima cosa questo manuale utente!

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Beko. Speriamo che Lei riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia di alta qualità e all'avanguardia. Pertanto, legga questo intero manuale utente e tutti gli altri documenti allegati con attenzione prima di utilizzare il prodotto e lo conservi come riferimento per usi futuri. Se passa il prodotto ad altre persone, dia loro anche questo manuale utente. Segua tutte le avvertenze e le informazioni del manuale utente.

Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse parti del presente manuale:



Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.



Avvertenze per situazioni pericolose per vita e proprietà.



Questo prodotto è realizzato utilizzando la tecnologia più aggiornata in condizioni rispettose dell'ambiente.

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente 13-14

- 1.1 Sicurezza generale 13
- 1.2 Conformità con la direttiva RAEE e lo smaltimento dei rifiuti. 14
- 1.3 Dettagli dell'imballaggio 14

2 Il Minibar 15

- 2.1 Panoramica 15
- 2.1.1 Controlli e componenti 15
- 2.1.2 Dati tecnici 15

3 Uso 16-17

- 3.1 Uso previsto 16
- 3.2 Posizione dell'apparecchio. 16
- 3.2.1 Allineamento dell'apparecchio. 16
- 3.3 Uso iniziale 16
- 3.4 Funzionamento 17
- 3.4.1 Manopola termostato 17
- 3.5 Decongelamento. 17
- 3.6 Contenitore di gocciolamento. 17

4 Pulizia e manutenzione 18

- 4.1 Pulizia interna dell'apparecchio 18
- 4.2 Pulizia esterna dell'apparecchio. 18

5 Risoluzione dei problemi 19

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che consentono di prevenire il pericolo di lesioni personali o di danni materiali. L'inosservanza di queste istruzioni invalida la garanzia accordata.

1.1 Sicurezza generale

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, a condizione che siano sotto supervisione o comprendano le istruzioni relative ad un uso sicuro del prodotto e dei potenziali pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini, salvo sotto la supervisione di un adulto.
- Staccare la spina dell'apparecchio prima della pulizia e della manutenzione.
- Non utilizzarlo se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso è danneggiato. Contattare l'assistenza autorizzata.
- Usare solo parti originali o quelle consigliate dal produttore.
- Non provare a smontare l'apparecchio.
- L'alimentazione elettrica deve essere conforme alle informazioni fornite sulla targhetta di classificazione dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando si stacca l'apparecchio.
- Per evitare che il cavo di alimentazione venga danneggiato, accertarsi che non si blocchi, non si torca o non strofini contro superfici affilate.
- Non toccare l'apparecchio o la sua spina quando è inserita, se le mani sono umide o bagnate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio immerso o nei pressi di combustibili o materiali e luoghi infiammabili.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare apparecchi elettronici come asciugacapelli o stufe per scongelare l'apparecchio.
- I contenitori che contengono gas o liquidi combustibili possono avere delle perdite a basse temperature.
- Non tenere i materiali infiammabili come bombolette spray, cartucce di ricarica degli estintori nell'apparecchio.
- Non collocare bevande gassate nel comparto congelatore. Se consumati non appena presi dall'apparecchio, i cubetti di ghiaccio possono causare ustioni da congelamento.

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente

- Non prendere materiale dall'apparecchio con mani umide o bagnate, si potrebbero verificare irritazioni della pelle e ustioni da congelamento. Le bottiglie e le lattine non devono essere tenute nel comparto del congelatore poiché vi è un rischio di esplosione quando il contenuto si congela.
- Rispettare i periodi di conservazione consigliati dal produttore. Fare riferimento alle relative istruzioni.
- Non bloccare i fori di ventilazione del rivestimento e i componenti interni dell'apparecchio.
- Per accelerare il scongelamento non utilizzare dispositivi meccanici o altri metodi ad eccezione di quelli consigliati dal produttore.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche nei compartimenti di conservazione del cibo se non sono di tipo consigliato.
- R600a è un gas combustibile. Pertanto, prestare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante l'uso e il trasporto. In caso di danneggiamento, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di pericolo che possano far incendiare il prodotto e ventilare la stanza in cui è posizionata l'unità.

1.2 Conformità con la direttiva RAEE e lo smaltimento dei rifiuti.



Questo prodotto non contiene materiali dannosi e proibiti specificati nel "Regolamento per la supervisione dei rifiuti elettrici ed elettronici" emanato dal

Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione urbana. Conforme alla normativa RAEE. Questo prodotto è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Pertanto, non smaltire il prodotto con normali rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita. Portarlo ad un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Rivolgersi all'autorità locale per i punti di raccolta. Contribuire alla tutela dell'ambiente e delle risorse naturali portando i prodotti usati nei punti di riciclaggio.

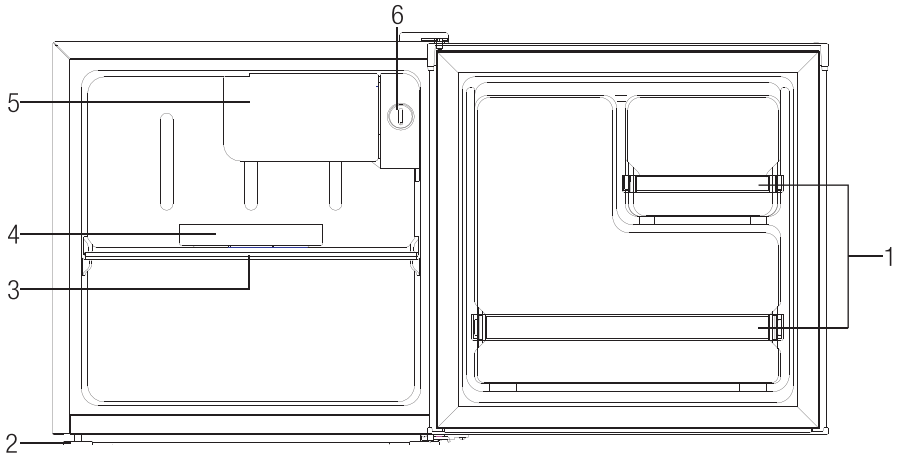
1.3 Dettagli dell'imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il Minibar

2.1 Panoramica



2.1.1 Controlli e componenti

- 1- Rivestimento in plastica
- 2- Piedi anteriori regolabili
- 3- Ripiano in vetro
- 4- Contenitore di gocciolamento
- 5- Copertura del congelatore
- 6- Manopola termostato

2.1.2 Dati tecnici

CE Questo prodotto è conforme alle direttive europee 2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE, 2011/65/CE, 2010/30/CE e 1060/2010/CE.

Volume netto totale	: 46 L.
Altezza	: 495 mm
Larghezza	: 471 mm
Profondità	: 450 mm
Peso	: 14 kg
Ingresso alimentazione	: 220 V-240 V/50 Hz
Volume	: 35 dBA
Classe energetica	: A+
Classe di efficienza energetica	: ST

Apparecchio congelatore domestico:
Refrigeratore e frigo con comparto 0 stelle

Modifiche tecniche e di design sono riservate.

I valori dichiarati e affissi al prodotto o in altri documenti stampati e forniti con lo stesso rappresentano i valori ottenuti in laboratorio in conformità alle normative vigenti. Questi valori possono variare secondo l'utilizzo dell'apparecchio e le condizioni ambientali.

3.1 Uso previsto

L'apparecchio è pensato per l'uso domestico e in negozi, cucine del personale negli uffici e altri ambienti lavorativi; l'uso da parte di clienti di agriturismi e alberghi e altre strutture ricettive; ostelli; servizi di cibo e bevande e applicazioni simili non commerciali.

3.2 Posizione dell'apparecchio

- Quando si determina la posizione dell'apparecchio, accertarsi che il pavimento sia piano e solido.
- L'ubicazione deve essere ben ventilata e la temperatura media della camera compresa tra 16°C e 38°C.
- Non collocare l'apparecchio nei pressi di fonti di calore, tra cui forni, caldaie o riscaldamenti centralizzati. Non collocare il prodotto in luoghi soggetti alla luce solare diretta, come dependance o solarium.
- Se si posiziona l'apparecchio in luoghi all'aperto, come in garage o in dependance, collocarlo al di sopra del livello di umidità, altrimenti potrebbe formarsi della condensa nell'apparecchio.
- Non posizionare e mettere in funzione l'apparecchio integrato in pareti o in cabine o arredi progettati per l'apparecchio. Il retro di forni e i lati della cabina potrebbero surriscaldarsi.
- Collocarlo in modo che il retro dell'apparecchio disti 9 cm (3 1/2") e i lati 6 (3/4") cm dalla parete. Non usare coperture per l'apparecchio.
- Se si devono installare due refrigeratori uno di fianco all'altro, rispettare una distanza minima di 4 cm tra di essi.

3.2.1 Allineamento dell'apparecchio

Se l'apparecchio non è a livello, l'allineamento dello sportello e della guarnizione magnetica ne risente e impedisce il funzionamento corretto dell'apparecchio. Una volta posizionato, allineare l'apparecchio ruotando le gambe regolabili anteriori.

3.3 Uso iniziale

- Pulire la superficie intera dell'apparecchio con soluzione di bicarbonato di sodio diluito. Quindi sciacquare con acqua calda utilizzando una spugna o un panno. Lavare i cestelli e i ripiani con acqua e sapone e lasciar asciugare completamente prima di ricollocare nell'apparecchio. Le parti esterne dell'apparecchio possono essere pulite con della cera.
- Accertarsi che la presa sia adeguata per il collegamento dell'apparecchio.



AVVERTENZA: Non attivare l'apparecchio prima di 4 ore dopo averlo spostato.

- Il liquido di refrigerazione richiede tempo per agire. Se si spegne l'apparecchio, attendere 30 minuti prima di riattivarlo. Questo periodo di tempo è necessario perché il liquido di refrigerazione entri in azione.
- Prima di collocare alimenti nell'apparecchio, attivare l'apparecchio e attendere 24 ore. Questo periodo di tempo è necessario affinché l'apparecchio funzioni correttamente e raggiunga la temperatura corretta.
- Pulire le parti dell'apparecchio con acqua calda contenente detergente neutro, quindi asciugare.

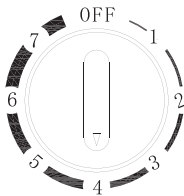


AVVERTENZA: Le parti elettriche dell'apparecchio possono essere pulite solo con un panno asciutto.

3.4 Funzionamento

1. Ruotare la manopola del termostato in posizione "4", attivare l'elettricità. Il compressore inizia a funzionare.
2. Aprire lo sportello 30 minuti più tardi. Se la temperatura nell'apparecchio aumenta significativamente, significa che il sistema dell'apparecchio funziona correttamente. Se l'apparecchio viene messo in funzione per certo periodo di tempo, il sistema di controllo del calore regolerà automaticamente la temperatura entro i limiti consentiti.

3.4.1 Manopola termostato



1. La temperatura interna dell'apparecchio viene controllata dalla manopola del termostato (6) collocata sul lato del comparto dell'apparecchio.
2. La temperatura interna dell'apparecchio può essere regolata ruotando la manopola del termostato (6) verso destra o verso sinistra.
3. I segni sulla manopola non sono valori effettivi di temperatura nel frigo, bensì gradi di temperatura. "OFF" indica che la refrigerazione è FERMA, "7" indica l'impostazione di temperatura più bassa. Ruotare la manopola dalla posizione "1" alla posizione "7" per ridurre continuamente la temperatura. Spostare la manopola del termostato (6) in una posizione adatta alle proprie necessità.

4. Ruotare la manopola in posizione "4" per un uso normale.

3.5 Decongelamento

- Quando l'apparecchio viene messo in funzione per un periodo di tempo, la superficie interna del congelatore si copre di uno strato di ghiaccio. Ciò potrebbe aumentare il consumo elettrico e ridurre l'effetto di refrigerazione. Pertanto è necessario decongelare il ghiaccio immediatamente.
- Dopo il processo di decongelamento, pulire immediatamente l'acqua accumulata nel contenitore di gocciolamento.



AVVERTENZA: Non utilizzare mai attrezzi affilati, metallici per evitare danni al frigorifero.

- Staccare la spina del minibar e lasciare l'apparecchio con lo sportello aperto con frequenza settimanale. Con questa procedura, il ghiaccio sulla superficie dell'evaporatore del frigo si scioglie e le prestazioni di raffreddamento aumentano.

3.6 Contenitore di gocciolamento

Controllare il contenitore di gocciolamento per verificare il livello e scaricare l'acqua accumulata. In caso contrario il contenitore di gocciolamento potrebbe traboccare e causare perdite.

4 Pulizia e manutenzione

4.1 Pulizia interna dell'apparecchio

Spegnere e staccare la spina dell'apparecchio prima della pulizia.



AVVERTENZA: Non utilizzare mai gasolio, solventi, agenti di pulizia abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.

Dopo la procedura di scongelamento, pulire la superficie interna del congelatore/freezer con una soluzione di bicarbonato di sodio. Quindi sciacquare e asciugare con acqua calda utilizzando una spugna o un panno. Lavare i ripiani con acqua e sapone e accertarsi che siano asciutti completamente prima di riporli nell'apparecchio.

4.2 Pulizia esterna dell'apparecchio

- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con detergente non abrasivo e diluito con acqua.
- Pulire la parte posteriore dell'apparecchio una volta l'anno con una spazzola o un panno morbido, questa parte non ha bisogno di manutenzione speciale.
- Non utilizzare agenti di pulizia abrasivi, spugne da cucina di soluzioni durante la pulizia di parti dell'apparecchio.
- La guarnizione del congelatore non deve mai entrare in contatto con olio o grasso. La guarnizione della porta mantiene la sua morbidezza se si sparge di polvere nei pressi delle sezioni delle cerniere e durerà di più.

5 Risoluzione dei problemi

Interruzione dell'alimentazione

- Non aprire lo sportello dell'apparecchio se non necessario

L'apparecchio si raffredda in modo eccessivo

- La manopola del termostato (6) potrebbe essere stata ruotata ad una impostazione più alta accidentalmente.

L'apparecchio non si raffredda a sufficienza

- Il compressore non è in funzione >>>Ruotare la manopola del termostato (6) all'impostazione più alta e attendere qualche minuto. Il compressore è in funzione quando si percepisce un brusio. Contattare il rivenditore del prodotto.

L'apparecchio non funziona

- Accertarsi che l'apparecchio sia inserito nella presa e sia acceso. Controllare se il fusibile è bruciato.
- L'apparecchio deve essere posizionato in un ambiente ben ventilato con una temperatura media della camera compresa tra 16°C e 38°C. Lasciare l'apparecchio per 30 minuti.

Sulla superficie esterna dell'apparecchio vi è della condensa

- Il motivo potrebbe essere il cambiamento della temperatura ambiente. Pulire l'umidità dalla superficie. Se il problema persiste contattare il rivenditore del prodotto.

L'apparecchio produce un rumore

- Il rumore proviene dalla circolazione del liquido di refrigerazione nel sistema di raffreddamento. Questa condizione è accentuata dall'uso di gas privi di CFC. Non si tratta di un guasto e non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.

Rumori di vibrazioni e brusii

- Si tratta dei rumori prodotti dal motore del compressore che pompa il liquido di refrigerazione durante il funzionamento

Prosím, čtěte nejprve tento návod.

Vážený zákazníku,

Děkujeme za výběr produktu Beko. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

Významy symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Varování na nebezpečné situace vůči životu a majetku.



Tento produkt byl vyroben pomocí nejnovější technologie, v podmínkách šetrných k životnímu prostředí.

1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí **22-23**

- 1.1 Obecná bezpečnost 22
- 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace
produktů 23
- 1.3 Údaje o balení 23

2 Váš minibar **24**

- 2.1 Přehled 24
- 2.1.1 Ovládání a komponenty 24
- 2.1.2 Technické údaje 24

3 Použití **25-26**

- 3.1 Zamýšlené použití 25
- 3.2 Pozice spotřebiče 25
- 3.2.1 Nastavení spotřebiče 25
- 3.3 Úvodní použití 25
- 3.4 Provoz 25
- 3.4.1 Tlačítko termostatu 26
- 3.5 Rozmrazování 26
- 3.6 Odkapávač 26

4 Čištění a údržba **27**

- 4.1 Vnitřní čištění spotřebiče 27
- 4.2 Vnější čištění spotřebiče 27

5 Odstraňování problémů **28**

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou předejít riziku zranění a poškození.

Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.

1.1 Obecná bezpečnost

- Tento spotřebič mohou použít děti starší 8 let a lidé s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo které nemají dostatečné znalosti a zkušenosti, pokud na ně a bezpečné použití produktu dospělá osoba nebo jsou-li poučeni o rizicích souvisejících s použitím produktu. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi, pokud na ně nedohlíží starší osoby.
- Před čištěním a provedením údržby zařízení odpojte.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel nebo spotřebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Používejte pouze originální části doporučené výrobcem.
- Nepokoušejte se spotřebič demontovat.
- Vaše napájení musí odpovídat informacím uvedeným na štítku spotřebiče.
- Pro práci se spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nebalte napájecí kabel kolem spotřebiče.
- Abyste předešli poškození napájecího kabelu, ujistěte se, že není ovinutý ani zamotaný v okolí ostrých povrchů.
- Nedotýkejte se spotřebiče nebo zástrčky, je-li zapojená a máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých zařízení, materiálů.
- Pokud obal skladujete, uchovejte ho mimo dosah dětí.
- K rozmrazení spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, např. fén nebo topné těleso.
- Nádoby obsahující hořlavé plyny a kapaliny mohou při nízkých teplotách prosakovat.
- Ve spotřebiči neuchovávejte hořlavé materiály, např. plechovky se sprejem, náplně k doplnění nebo hasící přístroje.
- Do prostoru mrazničky nevkládejte šumivé nápoje. Ledové kostky, konzumované bezprostředně po vyjmutí ze spotřebiče, mohou způsobit omrzliny.

- Ze spotřebiče nevyjímejte žádný materiál máte-li mokré nebo vlhké ruce neboť může dojít k podráždění pokožky a vzniku omrzlin. Láhve a plechovky nesmí být uchovávány v prostoru mrazničky, neboť při zmrazení existuje nebezpečí exploze.
- Je třeba dodržet doporučená období skladování výrobce. Viz příslušné pokyny.
- Před větrací otvory a interní komponenty spotřebiče nepokládejte žádné zábrany.
- K rychlému rozmrazení nepoužívejte žádná mechanická zařízení ani jiné způsoby, s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- Nepoškodte chladicí okruh.
- V prostorech pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, neboť nejde o doporučený typ.
- R600 je hořlavý plyn. Proto věnujte pozornost tomu, abyste během použití a přepravy nepoškodili chladicí systém a potrubí. V případě poškození uchvejte produkt mimo potenciálních zdrojů vzniku požáru, které mohou způsobit vznícení produktu a vyvětrejte místnost, v níž se produkt nachází.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace produktů



Tento produkt neobsahuje škodlivé a zakázané materiály specifikované v "Směrnice ohledně likvidace elektrických a elektronických produktů", vydané ministerstvem životního prostředí. Splňuje směrnici WEEE. Tento výrobek byl vyroben z kvalitních dílů a materiálů, které lze použít opakovaně a recyklovat. Nevyhazujte výrobek s běžným domovním odpadem na konci jeho životnosti. Odneste jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. O informace o těchto sběrných místech požádejte místní úřadu. Přispějte k ochraně životního prostředí a přírodních zdrojů, použité produkty odvezte na recyklační místa.

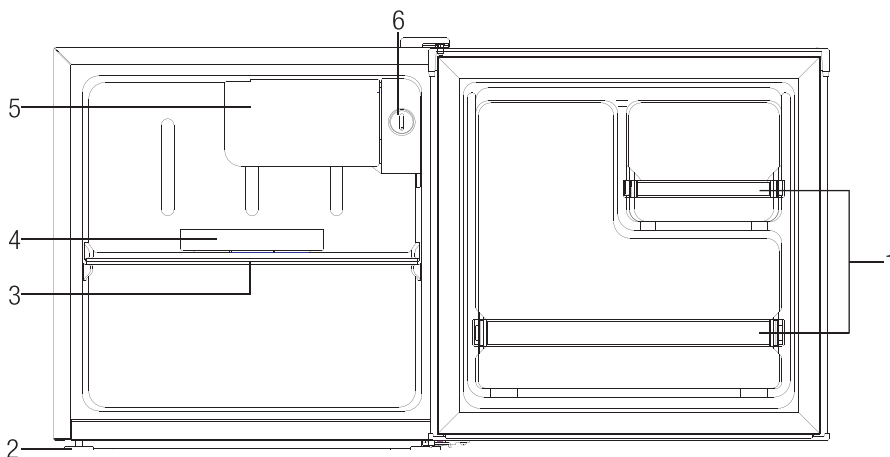
1.3 Údaje o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Nelikvidujte obalové materiály společně s domácím nebo jiným odpadem. Odvezte je do míst sběrného odpadu určených místními úřady.

2 Váš minibar

2.1 Přehled



2.1.1 Ovládání a komponenty

- 1- Plastový kryt
- 2- Nastavitelná přední opěra
- 3- Skleněná polička
- 4- Odkapávač
- 5- Kryt chladiče
- 6- Tlačítko termostatu

2.1.2 Technické údaje

CE Tento produkt splňuje evropské směrnice 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC, 2011/65/EU, 2010/30/EU a 1060/2010/EU.

Celkový čistý objem	: 46 l.
Výška	: 495 mm
Šířka	: 471 mm
Hloubka	: 450 mm
Hmotnost	: 14 kg
Napájení	: 220 V-240 V/50 Hz
Hlasitost	: 35 dBA
Energetická třída	: A+
Třída energetické účinnosti	: ST

Fáze domácí chladničky:
Chladnička a mraznička s 0 hvězdičkovým prostorem.

Práva k provádění technických a designových změn jsou vyhrazena.

Hodnoty, které jsou deklarovány ve značení připojenému k Vašemu produktu nebo v ostatních dodaných tištěných dokumentech představují hodnoty, které byly získány v laboratořích v souladu s příslušnými standardy. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití výrobku a podmínek používání.

3.1 Zamýšlené použití

Spotřebič je určen k domácímu použití a v obchodech, kuchyňkách zaměstnanců v kancelářích a jiném pracovním prostředí; použití zákazníci farm a hotelů a jiných ubytovacích zařízení, hostelů, pohostinských zařízení a podobných míst.

3.2 Pozice spotřebiče

- Při určení místa umístění spotřebiče se ujistěte, zda je podlaha rovná a silná.
- Musí jít o dobře odvětrané místo a průměrná teplota v místnosti musí být mezi 16°C a 38°C.
- Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, např. trouby, ohřívače vody nebo centrálního topení. Produkt neumísťujte na místa vystavená přímému slunečnímu světlu.
- Pokud umístíte spotřebiče ven, např. do garáže, umístěte ho nad izolační vrstvu, v opačném případě dojde ve spotřebiči ke kondenzaci.
- Nikdy spotřebič neumísťujte a nepoužívejte ve vestavěných stěnách anebo v jakékoli skříni či nábytku navržené pro spotřebič. Zadní mřížka a strany se mohou zahřát.
- Umístěte ho tak, aby zadní strana spotřebiče byla 9 cm (3 1/2") a strany spotřebiče 6 cm (3/4") od zdi. Spotřebič ničím nezakrývejte.
- Mají-li být vedle sebe nainstalovány dva chladiče, musí být mezi nimi vzdálenost minimálně 4 cm.

3.2.1 Nastavení spotřebiče

Když spotřebič nestojí rovně, nastavení dveří a magnetického těsnění je ovlivněno a to brání řádnému fungování spotřebiče. Při umístění na své místo nastavte spotřebič pomocí otočných nastavitelných nožiček.

3.3 Úvodní použití

- Vnitřní povrch spotřebiče otřete roztokem jedlé sody. Potom opláchněte teplou vodou, pomocí houbičky, hadříku a osušte. Koše a poličky omyjte mýdlovou vodou a než je vložíte zpátky do spotřebiče, nechte je důkladně oschnout. Vnější části spotřebiče lze čistit voskovým leštidlem.
- Ujistěte se, zda máte zásuvku vhodnou pro zapojení Vašeho spotřebiče.



VAROVÁNÍ: Spotřebiče neaktivujte dříve než 4 hodiny po jeho přesunutí.

- Chvilku počkejte, než se chladivo usadí. Pokud spotřebič vypnete, s reaktivací počkejte 30 minut. Toto časové období je nutné k usazení chladiva.
- Než do spotřebiče vložíte jídlo, spotřebič aktivujte a počkejte 24 hodin. Toto časové období je nutné k tomu, aby spotřebič fungoval správně a dosáhl té správné teploty.
- Části spotřebiče očistěte teplou vodou s čistícím prostředkem a potom vytřete dosucha.

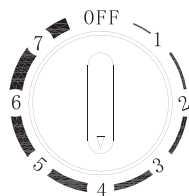


VAROVÁNÍ: Elektrické součásti spotřebiče musí být otřeny suchým hadříkem.

3.4 Provoz

1. Tlačítko termostatu přepněte do pozice "4", zapněte elektřinu. Spustí se kompresor.
2. Dveře otevřete o 30 minut později. Pokud teplota ve spotřebiči klesne, znamená to, že systém funguje správně. Když je spotřebič provozován chvilku, systém vytápění automaticky nastaví teplotu v rámci povolených limitů.

3.4.1 Tlačítko termostatu



1. Vnitřní teplota spotřebiče se ovládá pomocí tlačítka termostatu (6) umístěného po straně spotřebiče.
2. Vnitřní teplotu spotřebiče lze nastavit otočením tlačítka termostatu (6) doprava nebo doleva.
3. Značky na tlačítku nejsou hodnotami teploty v chladničce, ale tepelnými stupni. "VYP." znamená, že je chlazení ZASTAVENO. "7" značí nejnižší nastavení teploty. Otočte tlačítko z pozice "1" do pozice "7", teplota se plynule zvýší. Tlačítko termostatu (6) můžete přepnout do pozice odpovídající Vaším požadavkům.
4. Pro normální použití přepněte tlačítko do pozice "4".

3.5 Rozmrazování

- Když je spotřebič provozován po určité časové období, vnitřní povrch chladničky se pokryje vrstvou námrazy. Tak se může zvýšit spotřeba elektřiny a snížit efekt mrazení. Proto byste měli okamžitě provést odmrazení.
- Po rozmrazení vyčistěte vodu nashromážděnou v odkapávači.



VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte ostré, kovové nástroje nebo dojde k poškození chladničky.

- Odpojte minibar a nechte dveře spotřebiče otevřené. Tak se námraza na povrch výparníku rozpustí a chladicí výkon se zvýší.

3.6 Odkapávač

Odkapávač musíte pravidelně kontrolovat a nahromaděnou vodu vylévat. Pokud tak neučiníte, voda v odkapávači může přetéct a uniknout.

4.1 Vnitřní čištění spotřebiče

Spotřebič před čištěním vypněte a odpojte ho ze sítě.



VAROVÁNÍ: Nikdy k čištění spotřebiče nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředek, kovové objekty nebo tvrdé kartáče.

Po rozmrazení musíte otřít vnitřní povrch chladničky/mrazničky roztokem jedlé sody a vody. Potom opláchněte teplou vodou, pomocí houbičky, hadříku a osušte. Poličky opláchněte vodou a než je vložíte zpět do spotřebiče, nechte je důkladně vyschnout.

4.2 Vnější čištění spotřebiče

- Vnější povrch spotřebiče vyčistěte neabrazivním čisticím prostředkem, který lze ředit vodou.
- Zadní stranu spotřebiče vyčistěte jednou ročně kartáčem nebo kouskem měkkého hadříku, tato část nevyžaduje žádnou speciální údržbu.
- Při čištění některé z částí spotřebiče nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Těsnění dveří chladiče nesmí vstoupit do kontaktu s olejem nebo mazivem. Těsnění si zachová svoji měkkost pokud ho napudrujete zejména v blízkosti závěsů, déle vydrží.

5 Odstraňování problémů

Výpadek napájení

- Dveře spotřebiče neotevírejte, není-li to nutné.

Spotřebič je přechlazený.

- Tlačítko termostatu (6) jste mohli omylem přepnout na vyšší nastavení.

Spotřebič nechladí dostatečně.

- Kompresor není spuštěný. >>>Tlačítko termostatu (6) přepněte na nejvyšší nastavení a počkejte několik minut. Pokud nezaslechnete hluk, znamená to, že to nefunguje. Kontaktujte obchod kde jste produkt zakoupili.

Spotřebič nefunguje.

- Ujistěte se, zda je spotřebič zapojený do napájení a zapnutý. Zkontrolujte, zda není pojistka vypálená.
- Spotřebič musí být umístěný v dobře větrané místnosti s průměrnou teplotou v rozmezí 16°C až 38°C. Spotřebič nechte puštěný po dobu 30 minut.

Na vnějším povrchu spotřebiče došlo ke kondenzaci.

- Důvodem může být změna teploty v místnosti. Setřete vlhkost na povrchu. Pokud problém přetrvává, kontaktujte obchod kde jste produkt zakoupili.

Ze spotřebiče vychází zvuk.

- Důvodem je cirkulace chladiva v chladícím systému. K tomuto jevu dochází častěji, neboť spotřebič nevyužívá CFC plyny. Nejde o selhání a neovlivňuje to výkon Vašeho spotřebiče.

Bzučení a vibrace.

- Jde o zvuky, které vydává kompresor čerpající chladivo.

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Droży Klienci,

Dziękujemy za wybór wyrobu marki Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości najnowszej technologii okaże się w najwyższym stopniu zadowolający. Dlatego proszę przed jego użyciem uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przy przekazaniu tego wyrobu komuś innemu, proszę oddać mu także tę instrukcję. Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji obsługi.

Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki użytkownika.



Ostrzeżenie o zagrożeniach dla życia i mienia.



Wyrób ten wyprodukowano przy użyciu najnowszych technologii w przyjaznych dla środowiska naturalnego warunkach.

1 Ważne instrukcje zachowania bezpieczeństwa i ochrony środowiska naturalnego 31-33

- 1.1 Ogólne zasady zachowania bezpieczeństwa 31
- 1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów 32
- 1.3 Informacje o opakowaniu 33
- 1.4 Zgodność z dyrektywą RoHS: 33
- 1.5 Co robić, aby oszczędzać energię: 33

2 Oto Wasz Minibar 34

- 2.1 Opis ogólny 34
 - 2.1.1 Regulacja i budowa 34
 - 2.1.2 Dane techniczne 34

3 Użytkowanie 35-36

- 3.1 Przeznaczenie. 35
- 3.2 Miejsce ustawienia minibaru 35
 - 3.2.1 Ustawienie minibaru. 35
- 3.3 Pierwsze użycie 35
- 3.4 Obsługa 36
 - 3.4.1 Pokrętko termostatu 36
- 3.5 Rozmrażanie. 36
- 3.6 Naczynie na skropliny 36

4 Czyszczenie i konserwacja 37

- 4.1 Czyszczenie wnętrza minibaru 37
- 4.2 Czyszczenie minibaru z zewnątrz 37

5 Usuwanie problemów 38

Rozdział ten zawiera instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą chronić się przed zagrożeniem obrażeniami ciała lub uszkodzaniem w mieniu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzieloną gwarancję.

1.1 Ogólne zasady zachowania bezpieczeństwa

- Urządzenia tego mogą używać dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub nieumiejętne i niedoświadczone, pod warunkiem, że są pod nadzorem lub rozumieją niniejsze instrukcje w odniesieniu do bezpiecznego użytkowania tego wyrobu i potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić go ani konserwować, o ile nie są pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji minibaru należy wyjąć jego wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy używać minibaru, jeśli uszkodzony jest jego przewód zasilający lub on sam. Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części.
- Zasilanie z domowej sieci elektrycznej powinno być zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej tego urządzenia.
- Nie należy używać przedłużaczy razem z tym urządzeniem.
- Nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód zasilający.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, należy się upewnić, że nie utknął, nie zagiął, ani nie ociera o ostre krawędzie.
- Nie wolno dotykać tego urządzenia ani jego wtyczki, jeśli jest włączone do gniazdka, mokrymi ani wilgotnymi dłońmi.
- Nigdy nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu przedmiotów ani materiałów łatwopalnych i palnych.
- Jeśli zachowujesz opakowanie, przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj urządzeń elektrycznych, takich jak suszarka do włosów czy grzejnik, do rozmrażania minibaru.
- W niskich temperaturach zbiorniki palnych gazów i cieczy mogą przeciekać.

- Nie przechowuj w minibarze materiałów łatwopalnych, takich jak rozpylacze w puszcze czy naboje do gaśnic.
- Nie wstawiaj do zamrażalnika napojów gazowanych. Spożywanie kostek lodu natychmiast po ich wyjęciu z minibaru może powodować odmrożenia.
- Nie wyjmuj nic z minibaru wilgotnymi lub mokrymi dłońmi, bo może to spowodować podrażnienie i odmrożenie skóry. W zamrażarce nie należy przechowywać butelek ani puszek, bo gdy ich zawartość zamarznie, mogą wybuchnąć.
- Należy przestrzegać zalecanych przez producentów okresów przechowywania. Można je znaleźć w odnośnych instrukcjach.
- Nie należy niczym zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie wewnętrznych elementach minibaru.
- Do przyspieszenia rozmrażania nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani metod innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno uszkodzić obwodu chłodniczego.
- W komorach przechowywania żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, o ile nie są zalecanego typu.
- R600a to gaz palny. Należy zatem zwracać uwagę, aby podczas użytkowania i transportu nie uszkodzić obwodu i rur chłodzenia. W przypadku uszkodzenia należy trzymać minibar z dala od potencjalnych źródeł ognia, które mogą spowodować jego zapalenie, i wietrzyć pomieszczenie, w którym stoi.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów



Wyrób ten nie zawiera materiałów szkodliwych ani zabronionych określonych w "Rozporządzeniu dot. nadzorowania odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych" wydanym przez Ministerstwo Środowiska i Urbanistyki. Wyrób zgodny z Rozporządzeniem WEEE. Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. A zatem po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać je do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Gdzie są takie punkty zbiórki dowiesz się od władz miejscowych. Odstawiając zużyte wyroby do punktów zbiórki surowców wtórnych przyczyniasz się do ochrony środowiska i zasobów naturalnych.

1.3 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

1.4 Zgodność z dyrektywą RoHS:

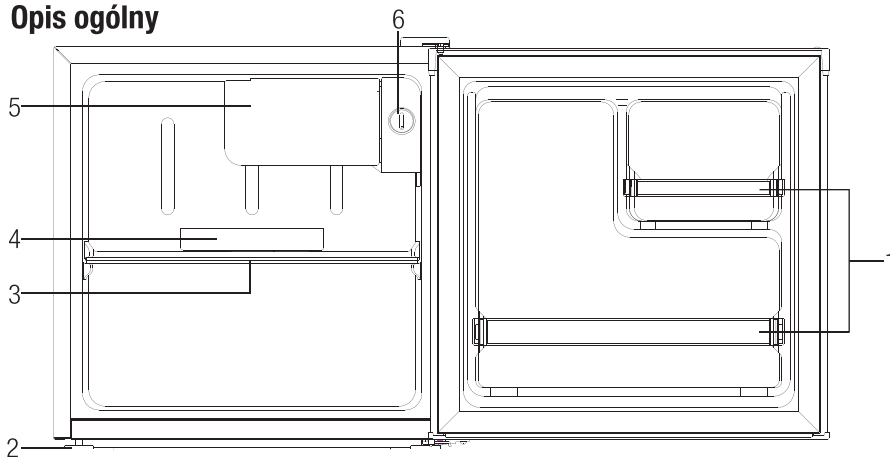
Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/ WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.5 Co robić, aby oszczędzać energię:

- Nie zostawiajcie drzwiczek minibaru otwartych na dłużej.
- Nie wkładajcie do minibaru gorących potraw ani napojów.
- Nie przeładowujcie lodówki tak, aby przeszkadzało to w krążeniu powietrza w jej wnętrzu.
- Nie instalujcie minibaru tam, gdzie narażony będzie na bezpośrednie działanie słońca ani w pobliżu urządzeń wydzielających ciepło takich jak piecyki, zmywarki do naczyń lub grzejniki.
- Pamiętajcie, aby żywność przechowywać w zamkniętych pojemnikach.

2 Oto Wasz Minibar

2.1 Opis ogólny



2.1.1 Regulacja i budowa

- 1- Osłona plastikowa
- 2- Regulowane przednie nóżki
- 3- Półka szklana
- 4- Naczynie na skropliny
- 5- Pokrywa chłodnicy
- 6- Pokrętko termostatu

2.1.2 Dane techniczne

CE Wyrób ten jest zgodny z Dyrektywami UE 2004/108/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE, 2011/65/WE, 2010/30/WE oraz 1060/2010/WE.

Całkowita pojemność netto	: 46 l
Wysokość	: 495 mm
Szerokość	: 471 mm
Głębokość	: 450 mm
Waga	: 14 kg
Zasilanie	: 220 V-240 V/50 Hz
Głośność	: 35 dBA
Klasa energetyczna	: A+
Klasa efektywności energetycznej	: ST

Rodzaj domowego urządzenia chłodniczego:
Chłodziarko-zamrażarka z komorą zerową

Zastrzega się prawo do zmian technicznych i konstrukcyjnych.

Wartości podane w oznaczeniach umieszczonych na tym wyrobie, lub w innych dostarczanych wraz z nim materiałach drukowanych, uzyskano w warunkach laboratoryjnych zgodnie z obowiązującymi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania minibaru i warunków w jego otoczeniu.

3 Użytkowanie

3.1 Przeznaczenie

Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i do magazynów i kuchni dla personelu w biurach i innych miejscach pracy; do użytku przez klientów pensjonatów agroturystycznych oraz hoteli i innych miejscach typu noclegowego; w hostelach i podobnych miejscach; do serwisów gastronomicznych i innych podobnych zastosowań niebędących sklepami detalicznymi.

3.2 Miejsce ustawienia minibaru

- Wybierając miejsce ustawienia minibaru upewnijcie się, że podłoga jest równa i wytrzymała.
- Miejsce to powinno być dobrze wentylowane, a średnia temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić od 16°C do 38°C.
- Nie należy ustawiać minibaru w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenki, podgrzewacze wody lub grzejniki centralnego ogrzewania. Nie należy ustawiać minibaru w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, takich jak weranda lub oranżeria.
- Jeśli minibar ustawia się na zewnątrz budynku, np. w garażu lub na werandzie, należy go umieścić ponad izolacją przeciwwilgociową, w przeciwnym razie może się w nim skraplać wilgoć.
- Nie należy umieszczać ani używać minibaru w meblościankach ani w szafkach lub meblach przeznaczonych na urządzenia domowe. Tylne kratka i boki obudowy minibaru mogą się nagrzewać.
- Minibar ustawia się tak, aby odstęp jego tyłu i boków od ścian wynosił, odpowiednio, 9 cm i 6 cm. Nie należy niczym przykrywać minibaru.
- Jeśli obok siebie ustawia się dwie chłodziarki, należy zachować między nimi odstęp co najmniej 4 cm.

3.2.1 Ustawienie minibaru

Gdy minibar nie stoi równo, ma to wpływ na dopasowanie drzwiczek i uszczelki magnetycznej, co utrudnia jego prawidłowe działanie. Po postawieniu minibaru w jego miejscu, wyrównaj jego ustawienie obracając regulowane przednie nóżki.

3.3 Pierwsze użycie

- Przetrzyj wewnętrzne powierzchnie minibaru rozcieńczonym roztworem wodorowęglanu sodu. Następnie spłucz je ciepłą wodą za pomocą gąbki lub ściereczki. Koszyki i półki umyj wodą z mydłem i pozostaw je do całkowitego wyschnięcia przed umieszczeniem z powrotem w minibarze. Zewnętrzne części minibaru można czyścić woskiem do polerowania.
- Upewnij się, że w pobliżu jest gniazdko odpowiednie dla dostarczonej wraz z minibarem wtyczki.



OSTRZEŻENIE: Nie uruchamiaj minibaru przed upływem 4 godzin od przeniesienia go w inne miejsce.

- Potrzeba czasu, aby płyn chłodniczy ustalił się. Po wyłączeniu minibaru trzeba odczekać 30 minut, aby je ponownie uruchomić. Czas ten jest niezbędny, aby ustalił się płyn chłodniczy.
- Przed włożeniem żywności do minibaru załącz go i odczekaj 24 godziny. Czas ten jest niezbędny, aby minibar prawidłowo działał i osiągnął właściwą temperaturę.
- Części minibaru myje się ciepłą wodą z neutralnym detergentem, a potem wyciera się je do sucha.



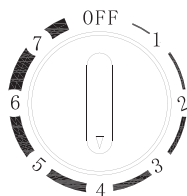
OSTRZEŻENIE: Części elektryczne minibaru należy tylko przecierać suchą ściereczką.

3 Użytkowanie

3.4 Obsługa

1. Przekręć pokrętkę termostatu w pozycję "4", załączyć zasilanie. Zaczyna działać sprężarka.
2. Po 30 minutach otwórz drzwiczki. Jeśli temperatura w minibarze wyraźnie spadła, oznacza to, że jego system działa poprawnie. Po pewnym czasie działania minibaru system sterowania chłodzeniem automatycznie dostosowuje temperaturę w dopuszczalnym zakresie.

3.4.1 Pokrętko termostatu



1. Temperaturę wewnątrz minibaru reguluje się pokrętkiem termostatu (6) na bocznej ścianie jego komory.
2. Temperaturę wewnątrz minibaru można regulować obracając pokrętko termostatu (6) w prawo albo w lewo.
3. Oznaczenia na pokrętkle to nie są rzeczywiste wartości temperatury w chłodziarce, ale skala temperatury. "OFF" [WYŁ.] oznacza, że chłodzenie jest wyłączone, a "7" oznacza najniższą temperaturę. Przekręć pokrętko od "1" do "7", a temperatura będzie ciągle spadać. Pokrętko termostatu (6) można ustawić odpowiednio do potrzeb.
4. Ustaw pokrętko na "4", co odpowiada normalnemu użytkowaniu.

3.5 Rozmrażanie

- Po jakimś czasie działania minibaru wewnętrzna powierzchnia zamrażarki pokryje się warstwą szronu. Może to zwiększyć zużycie energii i zmniejszyć efekt chłodzenia. Więc należy natychmiast rozmrozić ten szron.
- Po rozmrożeniu natychmiast wylej wodę, która zebrała się w naczyniu na skropliny .



OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać ostrych, metalowych narzędzi, bo uszkodzą chłodziarkę.

- Raz na tydzień wyjmij wtyczkę minibaru z gniazdka i pozostaw go z otwartymi drzwiczkami. Dzięki temu szron z powierzchni parownika chłodziarki roztopi się i wydajność chłodzenia wzrośnie.

3.6 Naczynie na skropliny

Co pewien czas należy sprawdzać naczynie na skropliny i wylewać zebraną w nim wodę. w przeciwnym razie woda w naczyniu na skropliny może się przelać i wylać.

4 Czyszczenie i konserwacja

4.1 Czyszczenie wnętrza minibaru

Przed przystąpieniem do czyszczenia minibaru wyłącz zasilanie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia minibaru nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, szorstkich środków czyszczących, metalowych przedmiotów, ani twardych szczotek.

Po zakończeniu rozmrażania należy przetrzeć powierzchnie wewnętrzne chłodziarko-zamrażarki rozcieńczonym roztworem wodorowęglanu sodu. Następnie spłucz je ciepłą wodą i wysusz za pomocą gąbki lub ściereczki. Umyj półki wodą z mydłem i upewnij się, że całkiem wyschły, zanim umieścisz je z powrotem w minibarze.

4.2 Czyszczenie minibaru z zewnątrz

- Zewnętrzne powierzchnie minibaru czyści się łagodnym i rozcieńczonym wodą detergentem.
- Tył minibaru czyści się raz na roku szczotką lub miękką ściereczką, ta jego część nie wymaga specjalnej konserwacji.
- Do czyszczenia żadnej części minibaru nie należy używać szorstkich środków czyszczących, ani gąbek do mycia kuchni.
- Uszczelnienie drzwi chłodziarki nie powinno stykać się z olejem ani smarem. Uszczelnienie drzwi zachowa miękkość, jeśli potraktuje się je proszkiem, zwłaszcza w pobliżu zawiasów, i wystarczy na dłużej.

5 Usuwanie problemów

Awaria zasilania

- Nie otwieraj drzwiczek minibaru bez potrzeby.

Minibar chłodzi nadmiernie

- Może pokrętko termostatu (6) przestawiono przypadkiem na wyższe ustawienie.

Minibar nie chłodzi dostatecznie

- Może nie działa sprężarka. >>>Obróć pokrętko termostatu (6) do najwyższego ustawienia i odczekaj kilka minut. Jeśli nie słycać szumu, oznacza to, że sprężarka nie działa. Skontaktuj się ze sklepem, w którym zakupiono minibar.

Minibar nie działa.

- Upewnij się, że wtyczka minibaru jest wsadzona do gniazdka, a zasilanie minibaru załączone. Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik.
- Minibar powinien stać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu o średniej temperaturze od 16°C do 38°C. Pozostaw minibar na 30 minut.

Na zewnętrznej powierzchni minibaru skrapla się para.

- Przyczyną może być zmiana temperatury pokojowej. Wytrzyj wilgoć z tej powierzchni. Jeśli problem pozostaje, skontaktuj się ze sklepem, w którym zakupiono minibar.

Z minibaru dociera jakiś odgłos.

- Przyczyną tego jest obieg płynu w układzie chłodzenia. Stan taki zdarza się o wiele częściej, odkąd stosuje się gazy bez zawartości freonu. To nie jest awaria i nie wpływa na wydajność minibaru.

Odgłos buczenia i wibracje

- Są to odgłosy pracy silnika sprężarki pompującego płyn chłodniczy.

Importer : Beko S.A. 02-677 Warszawa ul. Cybernetyki 7B.

Najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme vám, že ste si vybrali produkt značky Beko. Dúfame, že dosiahnete najlepšie výsledky so svojim produktom, ktorý sa vyrobil s vysokou kvalitou a najmodernejšou technológiou. Z tohto dôvodu si pred použitím produktu pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre referenciu do budúcnosti. Ak produkt dáte niekomu inému, dajte mu tiež používateľskú príručku. Dodržujte všetky varovania a informácie v používateľskej príručke.

Význam symbolov

V rôznych častiach tejto príručky sa používajú nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady o používaní.



Varovanie pre nebezpečné situácie s ohľadom na život a majetok.



Tento produkt sa vyrobil za použitia najmodernejšej technológie v podmienkach šetrných na životné prostredie.

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a ochranu životného prostredia 41-42

- 1.1 Všeobecná bezpečnosť 41
- 1.2 Súlad s normou WEEE a likvidácia odpadových produktov 42
- 1.3 Informácie o balení 42

2 Váš minibar 43

- 2.1 Prehľad 43
- 2.1.1 Ovládacie prvky a komponenty 43
- 2.1.2 Technické údaje 43

3 Používanie 44-45

- 3.1 Určené použitie 44
- 3.2 Umiestnenie spotrebiča 44
- 3.2.1 Zarovnanie spotrebiča 44
- 3.3 Prvé použitie 44
- 3.4 Prevádzka 45
- 3.4.1 Gombík termostatu 45
- 3.5 Rozmrazovanie 45
- 3.6 Odkvapkovácia nádoba 45

4 Čistenie a údržba 46

- 4.1 Vnútorne čistenie spotrebiča 46
- 4.2 Vonkajšie čistenie spotrebiča 46

5 Riešenie problémov 47

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu vás ochrániť pred rizikom fyzického zranenia alebo škody na majetku.

Nedodržanie týchto pokynov spôsobí neplatnosť poskytnutej záruky.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič môžu používať deti, ktoré majú 8 rokov alebo viac a ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú znalosti a skúsenosti, a to za predpokladu, že na ne bude dohliadať dospelá osoba alebo chápu pokyny týkajúce sa bezpečného používania produktu a možné nebezpečenstvá. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ na ne nebude dohliadať dospelá osoba.
- Pred čistením a údržbou spotrebič odpojte.
- Nepoužívajte ho, ak je poškodený napájací kábel alebo samotný spotrebič. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Používajte výlučne originálne diely alebo diely, ktoré odporúča výrobca.
- Spotrebič sa nepokúšajte rozoberať.
- Vaše sieťové napájanie by malo byť v súlade s informáciami uvedenými na menovitom štítku spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom.
- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za napájací kábel.
- Aby ste zabránili poškodeniu napájacieho kábla, uistite sa, že sa nezašekne, nestočí alebo nebude odierať o ostré povrchy.
- Nedotýkajte sa spotrebiča alebo jeho zástrčky, keď je zapojený, ak máte vlhké alebo mokré ruky.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na horľavých alebo zápalných miestach a materiáloch alebo v ich blízkosti.
- Ak si uschováte baliaci materiál, udržiujte ho z dosahu detí.
- Na rozmrazovanie spotrebiča nepoužívajte elektrické zariadenia, ako napríklad fén.
- Nádoby s obsahom horľavých plynov a tekutín môžu pri nízkych teplotách vytiecť.
- V spotrebiči neuchovávajte horľavé materiály, ako napríklad spreje a plniace kazety hasiacich prístrojov.
- Do priestoru mrazničky nedávajte šumivé nápoje. Kocky ľadu môžu pri konzumácii hneď po vybratí spôsobiť omrzliny.

- Zo spotrebiča nevyberajte žiadny materiál, keď máte vlhké alebo mokré ruky, pretože to môže spôsobiť podráždenie pokožky a omrzliny. V priestore mrazničky by ste nemali uchovávať fľaše a plechovky, pretože tu hrozí riziko výbuchu, keď obsah zamrzne.
- Výrobca odporúča, aby sa dodržiavali doby skladovania. Obráťte sa na príslušné pokyny.
- Pred vetracie otvory na puzdre a interné komponenty spotrebiča nedávajte žiadne predmety.
- Aby ste urýchlili rozmrazovanie, nepoužívajte žiadne mechanické zariadenia alebo iné metódy ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.
- Nepoškodte okruh chladenia.
- Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priechinkoch na skladovanie potravín, pokiaľ nie sú odporúčaného typu.
- R600a je horľavý plyn. Z tohto dôvodu dávajte pozor, aby ste počas používania a prepravy nepoškodili systém chladenia a rozvody. V prípade poškodenia uchovajte produkt mimo dosahu potenciálnych zdrojov požiaru, ktoré by mohli spôsobiť vznietenie produktu a vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa jednotka nachádza.

1.2 Súlad s normou WEEE a likvidácia odpadových produktov



Tento produkt neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, ktoré sú špecifikované v „Reguláciách pre dohľad nad odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami“, ktoré vydáva Ministerstvo životného prostredia a mestského plánovania. Je v súlade s nariadeniami WEEE. Tento produkt sa vyrobil z vysokokvalitných dielov a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné pre recykláciu. Z tohto dôvodu nelikvidujte produkt na konci jeho životnosti s bežným komunálnym odpadom. Odneste ho na zberné miesto pre recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Informácie o týchto zberných miestach môžete získať na vašom miestnom úrade. Prispievajte k uchovaniu životného prostredia a prírodných zdrojov tak, že odnesiete použité produkty na miesta recyklácie.

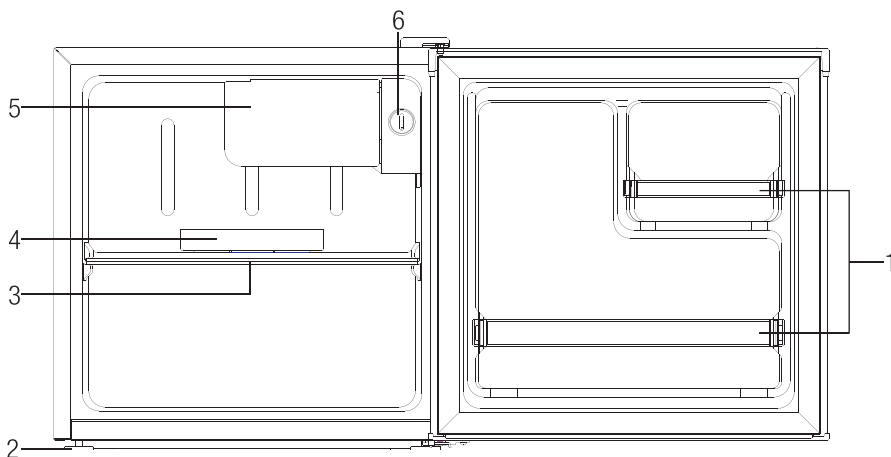
1.3 Informácie o balení



Balenie produktu je vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou. Baliace materiály nelikvidujte spolu s komunálnym alebo iným odpadom. Odneste ich na zberné miesta baliaceho materiálu, ktoré stanovili miestne úrady.

2 Váš minibar

2.1 Prehľad



2.1.1 Ovládacie prvky a komponenty

- 1- Plastový kryt
- 2- Nastaviteľné predné nožičky
- 3- Sklenená polička
- 4- Odkvapávací nádob
- 5- Kryt chladiča
- 6- Gombík termostatu

2.1.2 Technické údaje

CE Tento produkt je v súlade s európskymi normami 2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 1060/2010/EÚ.

Celkový čistý objem	: 46 L.
Výška	: 495 mm
Šírka	: 471 mm
Hĺbka	: 450 mm
Hmotnosť	: 14 kg
Vstup napájania	: 220 V-240 V/50 Hz
Objem	: 35 dBA
Energetická trieda	: A
Trieda energetickej efektívnosti	: ST

Stupeň domáceho chladiaceho spotrebiča:
Chladič a chladnička s priečinkom 0 hviezdčiek

Právo na uskutočnenie technických a dizajnových zmien je vyhradené.

Hodnoty, ktoré sú deklarované na označeniach upevnených na produkte alebo iné tlačené dokumenty dodané s produktom, predstavujú hodnoty, ktoré sa dosiahli v laboratóriách v súlade s príslušnými normami. Tieto hodnoty sa môžu odlišovať podľa používania spotrebiča a podmienok v okolí.

3.1 Určené použitie

Spotrebič je určený pre používanie v domácnosti, obchodoch, súkromných kuchynkách v kanceláriách a v iných pracovných prostrediach; používanie zákazníkmi vo farmárskych domoch a hoteloch a v iných typoch ubytovacích prostredí; miestach hostelového typu; v stravovacích a pohostinských službách a pri podobnom nie maloobchodnom použití.

3.2 Umiestnenie spotrebiča

- Keď určujete polohu pre váš spotrebič, uistite sa, že podlaha je rovná a pevná.
- Malo by to byť dobre vetrané miesto a priemerná teplota v miestnosti by mala byť v rozsahu 16°C až 38°C.
- Spotrebič nedávajte do blízkosti zdrojov tepla, ako napríklad rúra, radiátor alebo centrálné kúrenie. Produkt nedávajte na miesta, ktoré sú vystavené priamemu slnečnému svetlu, ako napríklad prístavba alebo slnečná miestnosť.
- Ak umiestnite spotrebič na exteriérové miesta, ako napríklad garáž alebo prístavba, umiestnite spotrebič nad úroveň vlhkosti, pretože v opačnom prípade sa môže v spotrebiči tvoriť kondenzácia.
- Nikdy nedávajte a neobsluhujte spotrebič v zabudovaných stenách alebo v akýchkoľvek skrinkách alebo nábytku, ktorý je navrhnutý pre spotrebič. Môže sa zahriať zadná mriežka a bočné strany skrinky.
- Umiestnite ho takým spôsobom, že zadná strana spotrebiča bude vzdialená od steny 9 cm (31/2") a bočné strany spotrebiča budú vzdialené 6 cm (3/4"). Nepoužívajte nič na prikryvanie spotrebiča.
- Ak sa majú vedľa seba nainštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť aspoň 4 cm.

3.2.1 Zarovnanie spotrebiča

Keď spotrebič nestojí rovno, zarovnanie dverí a magnetického tesnenia je ovplyvnené a zabraňuje to správnej prevádzke spotrebiča. Keď spotrebič umiestnite na svoje miesto, zarovnaj ho tak, že otočíte nastaviteľné predné nožičky.

3.3 Prvé použitie

- Utrite vnútorný povrch spotrebiča s rozriedeným roztokom sódy bikarbóny. Následne ho pomocou špongie alebo handričky opláchnite teplou vodou. Umyte košíky a poličky mydlovou vodou a nechajte ich úplne vyschnúť skôr, ako ich umiestnite naspäť do spotrebiča. Externé časti spotrebiča môžete čistiť leštidlom.
- Uistite sa, že pre zástrčku dodanú so spotrebičom máte vhodnú zásuvku.



VAROVANIE: Spotrebič nespúšťajte skôr ako 4 hodiny po jeho presunutí.

- Ustálenie chladiacej kvapaliny nejaký čas trvá. Ak vypnete spotrebič, počkajte 30 minút, kým ho opätovne spustíte. Tento čas je potrebný na ustálenie chladiacej kvapaliny.
- Pred vložením jedla do spotrebiča spotrebič aktivujte a počkajte 24 hodín. Tento čas je potrebný na to, aby spotrebič správne fungoval a dosiahol správnu teplotu.
- Vyčistite diely spotrebiča teplou vodou obsahujúcou neutrálny čistiaci prostriedok a následne ho dosucha vytrite.



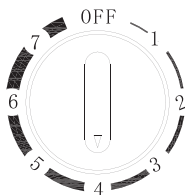
VAROVANIE: Elektrické diely spotrebiča by sa mali utierať len suchou handričkou.

3 Používanie

3.4 Prevádzka

1. Otočte gombík termostatu do polohy „4“, zapnite elektrinu. Spustí sa kompresor.
2. O 30 minút neskôr otvorte dverka. Ak teplota v spotrebiči výrazne poklesla, znamená to, že spotrebič správne funguje. Keď sa spotrebič nechá nejaký čas v prevádzke, systém ovládania tepla automaticky nastaví teplotu v rámci povolených obmedzení.

3.4.1 Gombík termostatu



1. Interná teplota spotrebiča sa ovláda pomocou gombíka termostatu (6), ktorý sa nachádza na bočnej stene priečinka spotrebiča.
2. Interná teplota spotrebiča sa dá nastaviť tak, že otočíte gombík termostatu (6) doprava alebo doľava.
3. Značky na gombíku nepredstavujú skutočné hodnoty teploty v chladničke, ale teplotné stupne. „OFF“ znamená, že chladenie sa ZASTAVILO, „7“ naznačuje najnižšie nastavenie teploty. Otočte gombík z polohy „1“ do polohy „7“ a teplota sa nepretržite bude znižovať. Gombík termostatu (6) môžete prepnúť do polohy, ktorá je vhodná pre vaše požiadavky.
4. Otočte gombík do polohy „4“ pre bežné používanie.

3.5 Rozmrazovanie

- Keď je spotrebič nejakú dobu v prevádzke, vnútorný povrch mrazničky sa pokryje vrstvou námrazy. Môže zvýšiť spotrebu energie a znížiť efekt chladenia. Takže túto námrazu by ste mali okamžite rozmraziť.
- Po dokončení rozmrazovania okamžite odstráňte vodu zozbieranú v odkvapkávacej nádobe.



VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte ostré a kovové nástroje, pretože poškodia chladničku.

- Každý týždeň odpojte minibar a nechajte spotrebič s otvorenými dverkami. Pomocou tohto postupu sa námraza na povrchu výparníka chladničky roztopí a zvýši sa výkon chladenia.

3.6 Odkvapkávacia nádoba

V určitých intervaloch by ste mali skontrolovať odkvapkávaciu nádobu a vypustiť zozbieranú vodu. Ak to neurobíte, odkvapkávacia nádoba môže pretiecť a vytekať.

4 Čistenie a údržba

4.1 Vnútorné čistenie spotrebiča

Spotrebič pred čistením vypnite a odpojte.



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, drsné čistiace prostriedky, kovové objekty alebo drsné kefy.

Po rozmrazovaní by ste mali utrieť vnútorný povrch chladničky/mrazničky s rozriedeným roztokom sódy bikarbóny. Následne ho pomocou špongie alebo handričky opláchnite teplou vodou a osušte. Poličky umyte mydlovou vodou a uistite sa, že úplne uschnú skôr, ako ich vložíte naspäť do spotrebiča.

4.2 Vonkajšie čistenie spotrebiča

- Vyčistite vonkajší povrch spotrebiča jemným čistiacim prostriedkom rozriedeným vo vode.
- Zadnú stranu spotrebiča čistite raz ročne pomocou kefy alebo kúska handry, pričom táto časť nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu.
- Počas čistenia ktorejkoľvek časti spotrebiča nepoužívajte drsné čistiace prostriedky a kuchynskú špongiu s roztokom.
- Tesnenie dvierok chladničky by sa nikdy nemalo dostať do kontaktu s olejom alebo mazadlom. Tesnenie dverí si uchová svoju jemnosť, ak ho posypete práškom, a to obzvlášť v blízkosti pánov a vydrží dlhšie.

5 Riešenie problémov

Zlyhanie napájania

- Pokiaľ to nie je potrebné, neotvárajte dverka spotrebiča

Spotrebič sa nadmerne chladí

- Omylom ste mohli nastaviť gombík termostatu (6) na vyššie nastavenie.

Spotrebič dostatočne nechladí

- Nemusí byť spustený kompresor. >>>Otočte gombík termostatu (6) na najvyššie nastavenie a niekoľko minút počkajte. Ak nepočujete hučanie, znamená to, že nefunguje. Kontaktujte obchod, kde ste si produkt zakúpili.

Spotrebič nefunguje

- Uistite sa, že spotrebič je pripojený k sieti a zapnutý. Skontrolujte, či nie je vypálená poistka.
- Spotrebič by sa mal umiestniť do dobre vetranej miestnosti s priemernou izbovou teplotou v rozsahu 16°C až 38°C. Spotrebič nechajte 30 minút odstáť.

Na vonkajšom povrchu spotrebiča sa tvorí kondenzácia

- Dôvodom kondenzácie môže byť zmena v izbovej teplote. Utrite vlhkosť z povrchu. Ak problém pretrváva, kontaktujte obchod, kde ste si produkt zakúpili.

Spotrebič vydáva zvuk

- Jeho dôvodom je cirkulácia chladiacej kvapaliny v chladiacom systéme. Tento stav sa spomína omnoho viac od použitia plynov bez obsahu CFC. Nie je to zlyhanie a nemá to vplyv na výkon vášho spotrebiča.

Hučanie a zvuk vibrácií

- Sú to zvuky, ktoré vytvára motor kompresora počas prevádzky pri pumpovaní chladiacej kvapaliny.

